

## HÉBERGEMENT à DUINO Plusieurs possibilités

### Dans les locaux du “collegio del Mondo Unito dell’Adriatico”

Le colloque a lieu dans un Lycée international, le *Collegio del Mondo Unito dell’Adriatico - United World College of The Adriatic (UWCA)* <http://www.uwcad.it/>.

**Le Collegio se trouve près du centre de Duino.**

Il est possible de se loger et de se restaurer dans les locaux de cet établissement. Les chambres sont des chambres à 2, 3 ou 4 lits à une place, mais il est possible de demander à être seul dans une chambre, sans majoration de prix. Les draps et les couvertures sont fournis mais pas les serviettes. En revanche, les salles de bain sont communes. Pour des informations supplémentaires, s’adresser à [sonia.gerolimich@gmail.com](mailto:sonia.gerolimich@gmail.com).

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

### HÔTELS et CHAMBRES D’HÔTES (B&B)

Duino étant une localité balnéaire, il est conseillé de réserver l’hôtel sans tarder.

Dénomination	Prix indicatifs	Tel (+39 pour l’Italie)	site	Zone Duino	Type
<b>AL PESCATORE</b>	Ch simple : 70€ (Pdēj compris)	040 208188	<a href="http://www.albergoalpescatore.net/">http://www.albergoalpescatore.net/</a>	centre	H
<b>CAVALLUCCI O<sup>1</sup></b>	Ch simple: 40 € Ch double: 60 € (Pdēj non compris)	040 208133	<a href="http://www.alcavalluccio.com/it/home/">http://www.alcavalluccio.com/it/home/</a>	Port	H
<b>DAMA BIANCA<sup>2</sup></b>	Ch simple : 90€ Ch double : 120 € (pdēj compris)	040 208137	<a href="http://www.alladamabianca.com/">http://www.alladamabianca.com/</a>	Port	H
<b>HOTEL AURORA</b>	De 34 (chbre simple) à 59 € (chbre triple)	0349 0095369	<a href="http://www.albergogarniaurora.it/">http://www.albergogarniaurora.it/</a>	centre	H
<b>PANE TULIPANI<sup>3</sup></b>	Ch double: 70 € Ch triple: 80 € (Pdēj compris)	0329 721 3197	<a href="http://pantulipani.wordpress.com/">http://pantulipani.wordpress.com/</a>	5’ du centre	B&B
<b>VILLA GRUBER<sup>4</sup></b>	Ch simple : 45 -55€ Ch.double : 110 € (Pdēj compris)	040 208115	<a href="http://www.villagruber.com/">http://www.villagruber.com/</a>	Port	H
<b>VILLA RILKE<sup>5</sup></b>	1 pers: 60 € 2 pers ou plus : 80€ - 100€ (Pdēj compris)	0347 0197928	<a href="http://www.villarilke.it/">http://www.villarilke.it/</a>	5’ du centre	B&B
<b>VILLA SUSY<sup>6</sup></b>	Ch simple : 65€	+39 349 3538572	<a href="http://residencevillasusy.it/index.php/it/">http://residencevillasusy.it/index.php/it/</a>	5’ du centre	H

<sup>1</sup> *Cavalluccio*: 3 chambres en tout avec s.de. bain en commun

<sup>2</sup> *Dama Bianca*: Chambres avec lit double et vue sur la mer. 1 Chambre sans vue sur la mer : 110€. Réserver par mail.

<sup>3</sup> *Pane Tulipani*: Chambres avec lit double. Piscine.

<sup>4</sup> *Villa Gruber*: Chambres avec lit double.

<sup>5</sup> *Villa Rilke*: Les chambres sont de différentes dimensions, certaines avec terrasse, ou coin cuisine.

<sup>6</sup> S’adresser à l’Hôtel *Pescatore*.

## Pour ceux qui viennent en voiture

<i>HOTEL POSTA</i>	60 €	tel:+39 040299103	<a href="http://www.hotelposta.ts.it/camere-ita.html">http://www.hotelposta.ts.it/camere-ita.html</a>	10'-15' Route	H
<i>FALISIA RESORT</i>	Da 195 a 229 €	+39 040 9974444	<a href="http://www.falisiareort.com/it">http://www.falisiareort.com/it</a>	15' Porto piccolo	H
<i>AI SETTE NANI</i>	65€ con colazione	+39 040 299170	<a href="http://www.hotelsettenani.it">http://www.hotelsettenani.it</a>	5'-10' route	H
<i>FLÒ</i>	40 €	340 103 5514	<a href="http://elisazancola.wixsite.com/bb-flo">http://elisazancola.wixsite.com/bb-flo</a>	5'-10' Villaggio Pescatore	B&B
<i>GRAN OSTERIA TRE NOCI</i>	Da 85 a 90€ con colazione	tel:040299222	<a href="http://www.trenoci.it/le-camere">http://www.trenoci.it/le-camere</a>	10'-15' Route	B&B
<i>GAUDEMUS</i>	Da 70 a 80€	tel:+39 040299255	<a href="http://www.gaudemus.com">http://www.gaudemus.com</a>	5'-10' Route	H

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

## Moyens de transport pour Duino-Aurisina (Italie, province de Trieste)

### Comment arriver à Duino



### Direction géographique

← Ronchi dei Legionari (Aéroport TRS)      Trieste (Gare) →  
← Monfalcone (Gare)

### Informations générales (voir plus bas pour plus de détails)

Les trois destinations les plus proches de Duino sont :

1. Aéroport FVG – Ronchi dei Legionari (Trieste. TRS) (25 km de Duino), à l'ouest de Monfalcone;
2. Trieste Gare ferroviaire ou Gare routière (25 km de Duino);
3. Gare de Monfalcone (10 km de Duino)

### En avion

Il y a des vols directs pour l'aéroport de Trieste (<http://www.aeroporto.fvg.it/en/voli/index.htm>), à partir de Rome, Milan, Londres (Ryanair: [www.ryanair.co.uk](http://www.ryanair.co.uk)), Munich.

Vous pouvez aussi choisir d'arriver à l'aéroport de Venise ou à celui de Trévis. Dans ce cas, il est nécessaire de prendre ensuite un train pour Monfalcone. Informations ultérieures ci-dessous.

### En train

Si vous arrivez des pays de l'est (Slovénie, Croatie, Roumanie, etc.), la gare la plus pratique est celle de Trieste (*Trieste Centrale*).

Si vous arrivez de l'ouest ou du nord (Venise, Trévis, Autriche, etc.) la gare la plus pratique est Monfalcone.

Site de la société ferroviaire italienne (Trenitalia ou Ferrovie dello stato – FFSS) : [www.trenitalia.com](http://www.trenitalia.com)

### Pour arriver à Duino, à partir des deux gares (Monfalcone ou Trieste) :

- de Monfalcone : vous pouvez prendre un taxi (approx 15 euros) ou si vous nous signalez votre arrivée à l'avance, nous nous organiserons pour venir vous chercher.
- à Trieste vous pouvez prendre un car direction Udine ou Grado (via Duino)- La gare routière se trouve juste à droite de la gare ferroviaire. Lignes n°51 ou n°21. Arrêt : « Duino-Centro »  
Site des bus de Trieste : <http://www.autostazionetrieste.it/>  
[http://www.autostazionetrieste.it/index.php?option=com\\_content&task=view&id=1&Itemid=2](http://www.autostazionetrieste.it/index.php?option=com_content&task=view&id=1&Itemid=2)

### En voiture

Duino se trouve sur la route "*strada statale n. 14*", entre le village de Sistiana et le Villaggio del Pescatore.

De Venise, prenez l'autoroute "*autostrada A4*"

De l'Autriche, prenez l'autoroute "*autostrada A23*".

Après le péage *Monfalcone Est - Lisert*, continuez jusqu'à la sortie de Duino, juste après la station service AGIP. A l'intersection, prenez à droite jusqu'au 1<sup>er</sup> carrefour, prendre sur la gauche (indications pour Duino et le Collegio del Mondo Unito dell'Adriatico)

En venant de Slovaquie, prenez la direction de Trieste et ensuite de Venise, et sortez à Sistiana (il n'y a pas de sortie Duino dans cette direction). Suivez les indications jusqu'à Duino.

XX

### Informations détaillées

#### En Avion

A) Aéroport le plus proche (25 km): Trieste-TRS- aeroporto FVG (Friuli Venezia Giulia) – Ronchi dei Legionari

<http://www.aeroporto.fvg.it/it/home/index.htm>

#### Moyens d'arriver à Duino à partir de l'aéroport FVG :

[http://old.aeroporto.fvg.it/it/come\\_arrivare/trasporto\\_publico.htm](http://old.aeroporto.fvg.it/it/come_arrivare/trasporto_publico.htm)

Autobus : ligne 51, direction Trieste (€ 4 – arrêt Duino-Centro) – un bus toutes les ½ heures environ

Le billet peut être pris directement à l'aéroport, au guichet touristique ou au guichet automatique.

Société des transports urbains et extra-urbains : <http://www.apgorizia.it/>

<http://www.apgorizia.it/ProxyVFS.axd/allegato1.orig/r13648/APT-Orario-Inverno-2016-17-Collegamenti-Aeroporto-FVG-pdf?v=12624&ext=.pdf>

ou : [http://www.autostazionetrieste.it/index.php?option=com\\_content&task=view&id=1&Itemid=2](http://www.autostazionetrieste.it/index.php?option=com_content&task=view&id=1&Itemid=2)

**B) Aéroport de Venezia Marco Polo (VCE)**

+ Train (1h30 de train environ – Gare de départ : **Venezia-Mestre** – Gare d'arrivée : **Monfalcone**)

(Attention à ne pas prendre les trains qui passent par Udine – ils mettent le double de temps et coûtent plus chers !)

<http://www.veniceairport.it/core/index.jsp?requestid=9523>

**Bus** (Société ATVO) assurant la liaison entre l'aéroport de Venise et la Gare (**Venezia-Mestre**)

Attention ! Ne pas aller jusqu'à la gare de Venezia Santa-Lucia (Gare de Venise-même), qui est un terminus.

<http://www.atvo.it/index.php?lingua=en>

**C) Aéroport de Trévise (ou Venezia-Treviso, TSF) : aeroporto CANOVA**

+ Train (pour la gare de Trévise, bus n° 6 : 15 min (A), 30 min (R) – pour la gare de Venise, navette)

Trajet en train Trévise-Monfalcone : 2h-2h30

Site de l'aéroport :

<http://www.trevisoairport.it/> (version italienne)

<http://www.trevisoairport.it/en/> (version anglaise)

Pour se rendre à une gare et prendre le train pour Monfalcone, il y a deux solutions :

- L'aéroport est relié à la gare **Venezia-Mestre** par une navette (société ATVO) :  
<http://www.atvo.it/it-venice-airport.html>
- L'aéroport est relié à la gare de **Trévise** par un autobus urbain : **ligne 6** :  
<http://www.trevisoairport.it/trasporti/stazione-ferroviaria-di-treviso.html>

**D) Aéroport en Slovénie (LJUBLJANA) : <http://www.lju-airport.si/eng>**

Liaison Ljubljana – Trieste, par car :

[http://www.autostazionetrieste.it/index.php?option=com\\_content&task=view&id=15&Itemid=0](http://www.autostazionetrieste.it/index.php?option=com_content&task=view&id=15&Itemid=0)

(compliqué au niveau des horaires, surtout de Ljubljana à Trieste)

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

**Par le Train**

Chemin de Fer italien => *Trenitalia* ou *FFSS* (Ferrovie dello Stato)

**A) Gare d'arrivée la plus proche : Monfalcone** (à 10 km de Duino)

- <http://www.trenitalia.com/> (version italienne)
- Il est possible aussi de passer par le **site allemand**, souvent plus complet et plus « international » :  
<http://www.bahn.com>.

**C) Train à partir de Paris** : Train de nuit (le plus direct -> *Thello*, jusqu'à **Venezia-Mestre** :

<https://www.thello.com>

(De bons prix en s'y prenant à l'avance)

+ Changement à **Venezia-Mestre** : Direct pour **Monfalcone**, direction Trieste. Durée du voyage : jamais plus de 1 heure 30 (Attention à ne pas prendre les trains qui passent par Udine – ils mettent le double de temps et coûtent plus chers !)

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

**Pour se rendre à Duino  
à partir des deux gares (Monfalcone et Trieste)**

(Arrêt *Duino-Centro* : *le lieu de l'accueil sera indiqué par des pancartes*)

**A) de Monfalcone :**

- un taxi (approx 15/20 euros) ou si vous nous signalez votre arrivée à l'avance, nous nous organiserons pour venir vous chercher (Sonia : 0039 (0)3388800283–Isabelle : 0039 (0)3337885284)
- Taxi : +39-3385620767 (Christian) ou +39-3479112678 (Luisa)

**B) de Trieste (à 25 km de Duino)**

Pour se rendre de Trieste à Duino :

- Vous pouvez prendre un car (environ 3 euros) pour Udine ou Grado (via Duino) :

**Lignes n°51 ou n°21**

La gare routière de Trieste se trouve juste à droite en sortant de la gare ferroviaire.

Site des bus de Trieste : <http://www.autostazionetrieste.it/>

[http://www.apgorizia.it/ProxyVFS.axd/allegato1.orig/r15882/APT-Orario\\_-Inverno-2014-2015-ediz\\_2-pdf?ext=.pdf](http://www.apgorizia.it/ProxyVFS.axd/allegato1.orig/r15882/APT-Orario_-Inverno-2014-2015-ediz_2-pdf?ext=.pdf)

[http://www.apgorizia.it/ProxyVFS.axd/allegato1.orig/r13650/APT-Orario-Inverno-2016\\_17\\_Extraurbano\\_web-ed\\_2-pdf?v=12631&ext=.pdf](http://www.apgorizia.it/ProxyVFS.axd/allegato1.orig/r13650/APT-Orario-Inverno-2016_17_Extraurbano_web-ed_2-pdf?v=12631&ext=.pdf)

(site plus direct des lignes n°21 / n°51, à partir des pages 33 et 44)

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

**Taxis**

**(à partir de l'Aéroport FVG ou de la gare des trains de Monfalcone)**

CONSORZIO TAXI Aeroporto FVG, Tel. +39-0481-778000

[www.taxiaeroporto.fvg.it](http://www.taxiaeroporto.fvg.it)

**autres taxis :**

- +39-347-9112678 (Luisa) (Gare de Monfalcone à Duino : environ 15 euros – de l'Aéroport FVG à Duino : environ 30 euros)
- +39- (0)3381710713 (Paolo) (Gare de Monfalcone à Duino : environ 15 euros – de l'Aéroport FVG à Duino : environ 28 euros)

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

**N'hésitez pas à contacter:**  
**[Sonia.gerolimich@gmail.com](mailto:Sonia.gerolimich@gmail.com)**  
**pour toute information supplémentaire**